



Sámi allaskuvla
Sámi University College

Sámi allaskuvlla stivra

Styret for Samisk høgskole

Stivračoahkkima 5/2015 beavdegirji

Møtebok fra styremøte 5/2015

9.12.2015



Stivračoahkkín / Styremøte 5-2015 09.12.2015. Diehtosiida, Guovdageaidnu/Kautokeino

Stivralahtut stivračoahkkimis / Styremedlemmer på styremøtet:

- | | |
|------------------------|--|
| 1. Gunvor Guttorm | Rektor |
| 2. Mikkel Rasmus Logje | Studeantaárras/Studentrepresentant |
| 3. Olga Egorova | Studeantaárras/Studentrepresentant |
| 4. Ellen Inga O. Hætta | Olggobeale nammaduvvon árras / Ekstern repr. (KD) |
| 5. Petter Drefvelin | Olggobeale nammaduvvon árras / Ekstern repr. (KD) |
| 6. Roger Skarvik | Olggobeale nammaduvvon árras / Ekstern repr.(Sámediggi) |
| 7. Gunn Britt Retter | Olggobeale nammaduvvon árras / Ekstern repr.(Sámediggi) |
| 8. Torkel Rasmussen | Fágabargiid árras / Fagansattes representant |
| 9. John Henrik Eira | Gaskaboddosaš fágabargiid árras / Midlertidig fagans. repr. |
| 10. Nils Ole Skum | Teknikka- ja hálddabus bargiid árras / Teknisk- og administrativt ansattes repr. |

Diedihan ahte eai searvva stivračoahkkimii / Meldt forfall:

- Line Kalak Prorektor

Hálddahusa bealis:

- Direktavra Maren Palismaa
- Oahppohoavda/Studiesjef Marja Elise Hætta Eira ja/og rádgiver/ráddeaddi Berit Ellen Eira áššis/ i sakene:
S-50/15 Kvalitehtaraporta-Kvalitetsrapport 2014/2015
S-51/15 Jahkeraporta/Årsrapport 2015-2016.
- Ekonomijahoavda/Økonomisjef Marit Elisabeth Hætta Gaup, áššis/ i sak S-48/15 bušeahhta/budsjett 2016
- Bargiidhoavda/Personalsjef Anders Bals, áššiin/ i sakene S-52/15, S-53/15, S-55/15

Čáli: Inger Ánná Siri Triumf

Dulka: Ravdna Turi Henriksen

**S- 46/15 Dohkkehit čoahtkingohččuma ja áššelisttu /
Godkjenning av møteinnkallelse og saksliste**

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus / Høgskoledirektørens forslag til vedtak/innstilling:

Allaskuvlastivra dohkkeha čoahtkingohččuma ja áššelisttu / Høgskolestyret godkjenner møteinnkallelse og saksliste.

Áššelistu/Saksliste:

- S-46/15 Dohkkehit čoahtkingohččuma ja áššelisttu /
Godkjenning av møteinnkalling og saksliste.
- S-47/15 Referáhtat / Referater
- S-44/15 Nammadit stivralahtuid Tove Kingren Sámi duodji vuoddudussii /
Oppnevning av styremedlemmer til Tove Kingren Sámi duodji stiftelse.
- S-48/15 Bušeahitta 2016 / Budsjett 2016
- S-49/15 Jahkeraporta 2015 - 2016 / Årsrapport 2015 – 2016
- S-50/15 Kvalitehtaraporta - Kvalitetsrapport 2014/2015
- S-51/15 Čoahtkinplána 2016 rievdadit / Endring av møteplan for 2016
- S-52/15 Rámmat direktevravirgealmmuheapmái /
Rammer for arbeidet med utlysning av direktørstilling.
- S-53/15 Rámmat sekšuvdnajodiheaddjevirgealmmuheapmái /
Rammer for arbeidet med utlysning av seksjonslederstilling.
- S-54/15* Rámmat bargoveahkaplánabargui / Rammer for arbeidet med
bemanningsplan.
- S-55/15 Váidda bálkádássái / Klage på lønnsnivå
- S-56/15 Diehtoáššit / Orienteringssaker.

Allaskuvlastivrra ovttajienalaš mearrádus / Høgskolestyrets enstemmige vedtak:

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus dohkkehuvvo. Ášši S-54/15 mañiduvvo. /
Høgskoledirektørens innstilling godkjennes. Sak S-54/15 utsettes.

S-47/15 Referáhtat - Referater

DRŠ - Diehtujuohkin-, ráddádallan ja šiehtadallanlávdegoddi /
Informasjons-, drøftings- og forhandlingsutvalget:

- DRŠ 10- 2015
- DRŠ 11- 2015
- DRŠ 12- 2015 IA (inkluderende arbeidsliv/Fátmmasteaddji bargoeallin)
- DRŠ 13- 2015 (stivraáššit)

DOS - Dutkan- ja oahppostivra / Forsknings- og studiestyret:

- DOS 14-2015
- DOS 15-2015
- DOS 16-2015

BBL - Bargobiraslávdegoddi / Arbeidsmiljøutvalg

- Čoahkinref. / Møtereferat 1.12.2015

**Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus / Høgskoledirektørens forslag til vedtak/
innstilling:**

Allaskuvlastivra váldá vuhtii referáhtaid / Høgskolestyret tar referatene til orientering

Allaskuvlastivrra ovttajienalaš mearrádus / Høgskolestyrets enstemmige vedtak:

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus dohkkehuvvo / Høgskoledirektørens innstilling
godkjennes.

**S-44/15 Nammadit stivralahtuid Tove Kingren duodji vuodđudussii /
Oppnevning av styremedlemmer til Tove Kingren Sámi duodji stiftelse**

Nils Ole Skum diedihii iežas bealálažžan áššis / Nils Ole Skum erklærte seg inhabil i saken.

**Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus / Høgskoledirektørens forslag til vedtak/
innstilling:**

Sámi allaskuvlastivra nammada guokte (2) fásta lahtu ja ovtta (1) várrelahtu Tove Kingren Sámi
duodji vuodđudussii. Doaibmaáigodat lea njeallje (4) jagi: /

Høgskolestyret oppnevner to (2) faste styremedlemmer og en (1) vararepresentant til Tove
Kingren Sámi duodji stiftelse. Virksomhetstid er fire (4) år.

Allaskuvlastivrra ovttajienalaš mearrádus / Høgskolestyrets enstemmige vedtak:

Sámi allaskuvlastivra nammada čuovvovaš guokte (2) fásta lahtu ja ovttá (1) várrelahtu Tove Kingren Sámi duodji vuoddudussii. Doaibmaáigodat njeallje (4) jagi:

Høgskolestyret oppnevner følgende to (2) faste styremedlemmer og en (1) vararepresentant til Tove Kingren Sámi duodji stiftelse. Virksomhetstid fire (4) år:

Fásta lahtun / Som fast styremedlem:

Ellen Marit Eira

Inger Anita Smuk

Várrelahtun/ Som varamedlem til styret:

Olavi Sakari Saijets

S-48/15

BUŠEAHTTA / BUDSJETT 2016

Høgskoledirektørens forslag til vedtak / Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus:

Styret godkjenner direktørens forslag til budsjett disponering 2016.

Direktøren gis fullmakt til å gjennomføre virksomheten i 2016 i henhold til dette budsjettet.

Endelig budsjett behandles av styret i mars 2016, etter at endelig tildelingsbrev er mottatt og årsregnskap for 2015 er ferdigstilt.

/

Stivra dohkkeha direktevrra bušeahttaárvalusa jahkái 2016.

Direktevra oazžu fápmudusa jodihit doaimma jagis 2016 dán bušeahta mielde.

Stivra mearrida loahpalaš bušeahta njukčamánuš 2016, manjel go oazžut loahpalaš juolludanreivve ja go 2015 rehketoallu lea gárvvis.

Allaskuvlastivrra ovttajienalaš mearrádus / Høgskolestyrets enstemmige vedtak:

Styret godkjenner direktørens forslag til budsjett disponering 2016.

Direktøren gis fullmakt til å gjennomføre virksomheten i 2016 i henhold til dette budsjettet, inntil endelig budsjett er godkjent.

Endelig budsjett behandles av høgskolestyret i mars 2016, etter at endelig tildelingsbrev er mottatt og årsregnskap for 2015 er ferdigstilt.

/

Stivra dohkkeha direktevrra bušeahttaárvalusa jahkái 2016.

Direktevra oazžu fápmudusa jodihit doaimma jagis 2016 dán bušeahta mielde, dassá loahpalaš bušeahtta lea dohkkehuvvon.

Allaskuvlastivra mearrida loahpalaš bušeahta njukčamánuš 2016, manjel go loahpalaš juolludanreive lea bohtán ja go 2015 rehketoallu lea gárvvis.

Lasáhus beavdegirjái / Protokolltilførsel:

Stivralahttu Torkel Rasmussen bivddii áššái dán lasáhusa beavdegirjái /

Styremedlem Torkel Rasmussen ba om følgende protokolltilførsel til denne saken:

Dála bušeahhtaarvalusa mielde ii leat vejolaš álggahit bachelor oahpahusa journalistihkas (JOUBA) čavčča 2016 rájes. /

Med dette budjettforslaget er det ikke mulig å igangsette bachelor i journalistikk (JOUBA) fra høsten 2016.

S-49/15 Jahkeraporta / Årsrapport (2015-2016)

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus / Høgskoledirektørens forslag til vedtak/innstilling:

Sámi allaskuvlla stivra dohkkeha ja váldá vuhtii juovlamánoveršuvnna Sámi allaskuvlla jahkeraportta (2015 – 2016). Raporta dohkkehuvvo loahpalaččat njukčamánu 2016 stivračoahkkimis, ovdal go sáddejuvvo departementii.

///

Samisk høgskoles styre godkjenner og tar i betraktning desember versjonen av Samisk høgskoles årsrapport (2015-2016). Rapporten godkjennes i styremøtet i mars 2016, før den sendes til departementet.

Allaskuvlastivrra ovttajienalaš mearrádus / Høgskolestyrets enstemmige vedtak:

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus dohkkehuvvo dáiguin rievdademiiguin / Høgskoledirektørens innstilling godkjennes med disse endringer;

Sámi allaskuvlla stivra váldá vuhtii juovlamánoveršuvnna Sámi allaskuvlla jahkeraporttas (2015 – 2016). Jahkeraporta meannuduvvo loahpalaččat njukčamánu 2016 stivračoahkkimis, ovdal go sáddejuvvo departementii ovdal 15.3.2016 .

/

Samisk høgskoles styre tar desemberversjonen av Samisk høgskoles årsrapport (2015-2016) til orientering. Endelig årsrapport behandles av høgskolestyret i mars 2016, før den sendes til departementet innen 15.3.2016.

S-50/15 Kvalitehtaraporta / Kvalitetsrapport 2014/2015

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus / Høgskoledirektørens forslag til vedtak/innstilling:

Sámi allaskuvlla stivra dohkkeha kvalitehtaraportta 2014/2015. / Høgskolestyret godkjennes kvalitetsrapport for 2014/2015.

Allaskuvlastivrra ovttajienalaš mearrádus / Høgskolestyrets enstemmige vedtak:

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus dohkkehuvvo dáiinna lasahusain: / Høgskoledirektørens innstilling godkjennes med tilføyelse:

Stivra eaktuda ahte hálddahus buktá boahhte stivračoahkkimii konkrehta evttohusaid dasa mo kvalitehta buoridit dain surggiin main lea čujuhuvvon ahte bohtosat eai leat dievaslaččat.

/

Styret forutsetter at administrasjonen til neste styremøte kommer tilbake med konkrete kvalitetsforbedringstiltak på de områder hvor det er påpekt utilfredsstillende resultater.

**S-51/15 Čoahkkinflána-2016 rievdadeapmi /
Endring av møteplan-2016**

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus / Høgskoledirektørens forslag til vedtak/innstilling:

Sámi allaskuvlla stivračoahkkimat 2016	1-16 Čoahkkim/møte Guovdageainnus / i Kautokeino 3.3.2016	2-16 Čoahkkim/møte Guovdageainnus / i Kautokeino 14.6.2016	3-16 Čoahkkim/møte Guovdageainnus / i Kautokeino 18.10.2016	4-16 Čoahkkim/møte Guovdageainnus / i Kautokeino 13.12.2016
Dohkkehit čoahkkingohččuma ja áššelisttu / Godkjenning av møteinnkalling og sakliste	X	X	X	X
Diehtoáššit - Orienteringssaker	X	X	X	X
Referáhtat - Referater	X	X	X	X
Jahkeraporta (ja jahkerekhetdoallu 2015 ja bušeahhta 2016) - Årsrapport (og årsregnskap 2015 og budsjett 2016)	X			
1. tertialarekhetdoallu 2016 / Regnskap for 1. tertial 2016		X		
Stáhtabušeahhta 2017 / Statsbudsjett 2017			X	
Olggobealrámma árvalusat 2018 bušeahhtas / Forslag på tiltak utenfor rammen til statsbudsjett 2018			X	
2. tertialarekhetdoallu 2016 / Regnskap for 2. tertial 2016			X	
Čoahkkinflána 2017 / Møteplan 2017			X	
Kvalitehtaraporta / Kvalitetsrapport				X
Jahkeraporta (ja bušeahhta 2017) / Årsrapport (og budsjett 2017)				X
Erenoamáš virgelohpeohcamat / Søknader om særskilte permisjoner				X

Dárbbu mielde dollojuvvojit liigečoahkkimat vel lassin. / Ekstra styremøter holdes ved behov.

Allaskuvlastivrra ovttajienalaš mearrádus / Høgskolestyrets enstemmige vedtak:

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus dohkkehuvvo / Høgskoledirektørens innstilling godkjennes.

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus / Høgskoledirektørens forslag til vedtak/innstilling:

Sámi allaskuvlla stivra váldá dieđuid vuhtii ja lea buktán hálddahussii oainnuid viidásit proseassa birra, rámmaid ja eará eavttuid birra.

Virgealmmuhus ovddiduvvo stivrii dohkkeheapmái boahhte stivračoahkkimis dahje stivrra bargojovkui ja virgi almmuhuvvo njukčamánuš.

Mihttu lea ahte stivra dáhká virgáibidjanmearrádusa ovdal geasi.

Stivra buktá čuoggáide čuovvovaš kommentáraid hálddahussii viidásit prosessii:

1. Áigeplána:
2. Virgáibidjama proseassa:
3. Stivrra bargojovku:
4. Direktivravirggi eavttut:
5. Gelbbolašvuodagáibádusat:
6. Virgesisdoallu:
7. Ekonomalaš konsekveanssat
8. Muđui direktivravirgáibidjamii:

Allaskuvlastivrra ovttajienalaš mearrádus / Høgskolestyrets enstemmige vedtak:

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus dohkkehuvvo dáiguin lasahusaiguin / Høgskoledirektørens innstilling godkjennes med disse tilføyelser:

Sámi allaskuvlla stivra váldá dieđuid vuhtii ja lea buktán hálddahussii oainnuid viidásit proseassa birra, rámmaid ja eará eavttuid birra.

Virgealmmuhus ovddiduvvo stivrii dohkkeheapmái boahhte stivračoahkkimis dahje stivrra bargojovkui ja virgi almmuhuvvo njukčamánuš.

Mihttu lea ahte stivra dáhká virgáibidjanmearrádusa ovdal geasi.

Stivra buktá čuoggáide čuovvovaš kommentáraid hálddahussii viidásit prosessii:

1. Áigeplána
2. Virgáibidjama proseassa
3. Stivrra bargojovku:
Allaskuvlastivrra nammada čuovvovaš bargojovkku mii bargagoahotá virgáibidjan-áššiin:
 - o Rektor Gunvor Guttorm
 - o Olggobeale stivralahttu Petter Drefvelin
 - o Siskkáldas stivralahttu Nils Ole Skum
4. Direktivravirggi eavttut

5. Gelbbolašvuodagáibádusat
6. Virgesisdoallu
7. Ekonomalaš konsekveanssat
8. Muđui direktivravirgáibidjami:
 - o Ásahusa evalueren ferte vuhtii váldot dán barggus / Evaluering av organisasjonen bør tas hensyn til i dette arbeidet.

**S-53/15 Lohkanguovddaža jodiheaddji virgáibidjan áigodahkii 2017 – 2021
– rámmát, cavttut ja proseassa.**

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus / Høgskoledirektørens forslag til vedtak:

Stivra lea buktán oainnuidis hálddahussii ja bidjá virgáibidjanproseassa johtui. Jus praktihkalaččat ja ekonomalaččat vejolaš, de virgáibidjan čadahuvvo seammá proseassas go odđa direktivravirgáibidjan, čuovvovaš kommentáraiguin:

Virgi doalahuvvo jahkemearrevirgin

Jus praktihkalaččat ja ekonomalaččat ii oro vejolaš, eaige leat resursat ovttá proseassas almmuhit direktivravirggi ja dán virggi, de addá stivra fápmudusa stivrara bargojovkui mearridit vuordit almmuhemiin dassáži áhahusa evalueren lea čadahuvvon ja de árvvoštallat goas virgi galgá almmuhuvvot.

Allaskuvlastivrra ovttajienalaš mearrádus / Høgskolestyrets enstemmige vedtak:

Stivra lea buktán oainnuidis hálddahussii ja bidjá virgáibidjanproseassa johtui, čuovvovaš kommentáraiguin:

- o Virgi doalahuvvo jahkemearrevirgin. /
Stillingen opprettholdes som åremålsstilling.
- o Mii vuordit almmuhemiin dassá organisašuvvna evalueren lea čadahuvvon. /
Vi venter med utlysingen inntil evaluering av organisasjonen er gjennomført.

**S-54/15 Rámmat bargoveahkaplánabargui / Rammer for arbeidet med
bemanningsplan.**

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus / Høgskoledirektørens forslag til vedtak

Ášši mañiduvvo / Saken utsettes.

Allaskuvlastivrra ovttajienalaš mearrádus / Høgskolestyrets enstemmige vedtak:

Ášši mañiduvvo / Saken utsettes.

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus / Høgskoledirektørens forslag til vedtak

Sámi allaskuvlla stivra váldá vuhtii Line Kalak váidaga ja miediha prorektorii bálkáheami dán dássái go hálddahus lei evttohan bálkálávdegoddái. Odda bálkáheapmi addo 1.1.16 rájes.

Sámi allaskuvlla stivrra ii rievdat prinsihpaid maid bálkálávdegoddi lea mearridan doibmii, dušše dan ahte prorektora ruvdnolasáhusa vuolggasadji galgá leat rektora ruvdnolasáhus, go prorektor lea rektoráhtas oassi, iige dekánaid nugo bálkálávdegoddi lea soahpan.

Prorektora bálkáheapmi lea ovddit áigodagain čuvvon rektora dási, eaige leat doarvái buorit ákkat dan rievdadit dál. Lea prinsihpalaččat maid dehálaš ahte bálkáheapmi čájeha ja speadjalastá prorektora sajjádaga ásaahas.

/

Samisk høgskole tar klagen fra Line Kalak til etterretning og medgir lønn til prorektor på det nivå som administrasjonen hadde foreslått for lønnsnemnda. Ny lønning gis fra 1.1.16.

Styret ved Samisk høgskole endrer ikke prinsippene som lønnsnemnda har satt for stillingen, bare at utgangspunktet for prorektors kronetillegg skal være rektors kronetillegg, av den grunn at prorektor er del av rektoratet, og ikke en av dekanene, slik lønnsnemnda har kommet til enighet om.

Avlønning av prorektor har i foregående perioder fulgt nivået til rektor, og det finnes ikke gode nok grunner til å endre på dette nå. Prinsipielt er det også viktig at avlønningen viser og gjenspeiler prorektors posisjon i institusjonen.

Allaskuvlastivrra ovttajienalaš mearrádus / Høgskolestyrets enstemmige vedtak:

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus dohkkehuvvo dainna rievdademiin; Prorektora bálkálasaahas lea fámus seamma beaivvi rájis go son álggi prorektordoibmii; 1.8.2015

/

Høgskoledirektørens innstilling godkjennes med denne endring; Prorektors lønnstillegg skal gjelde fra samme dato som prorektor tiltredte; 1.8.2015.

Diehtoáššit/Orienteringssaker:

1. Ságastallan (neahta bokte) stáhtačállin Bjørn Haugstadain, Stuoradiggediedáhus nr 18 (2014-2015) birra. /

Samtale (via internett) med statssekretær Bjørn Haugstad, om Stortingsmelding nr 18 (2014-2015) Konsentrasjon for kvalitet - strukturreform i universitets- og høyskolesektoren.

2. Máhttodepartemeantta ruovttoluottadieđut Sámi allaskuvlii maŋgel etáhttastivrenčoahkkima 1.6.2015. /
Kunnskapsdepartementets tilbakemeldinger til Samisk høgskole, etter etatsstyringsmøte 2015.
3. NOKUT (Nasjonalt organ for kvalitet i utdanningen) har den 29.10.2015 akkreditert Samisk høgskoles ph.d.-studium i samisk språk og litteratur.
4. Máhttodepartemeanta dohkkehan Sámi allaskuvlla ohcamuša álggahit doavttirgrádaprogámma sámeielas ja sámi girjjálašvuodas. /
Kunnskapsdepartementet har godkjent opprettelse av doktorgradsstudium i samisk språk og litteratur ved Samisk høgskole.
5. Máhttodepartemeantta gaskaboddosaš juolludanreive 2016, b. 12.10.2015 /
Kunnskapsdepartementets foreløpige tildelingsbrev for 2016, datert 12.10.2015
6. Sámi allaskuvla lea ohcan departemeanttas lobi rievdadit institušuvnna engelas nama; Sámi University of Applied Sciences / Samisk høgskole har søkt departementet om å få benytte betegnelsen «universitet» i egennavnet på engelsk.
7. SPR (Sámi parlamentáralaš ráđđi) cealkámuš Davviriikkaid ministtarráđi plánaide rievdadit dutkandoaimma ruhtadeami Sámi allaskuvllas. /
SPR (Samisk parlamentarisk råd) uttalelse til Nordisk ministerråds planer om endring av finansiering av forskningsaktivitet ved Samisk høgskole.
8. Sámi allaskuvlla čoahkkimat Oslos, 16.-17.11.2015; Máhttodepartemeanttain, Oslo suohkaniin, Oslo sámiid servviin, Kampen skuvllain ja Samisk Hus. /
Samisk høgskoles møter i Oslo 16. – 17.11.2015; Kunnskapsdepartementet, Oslo kommune, Oslo sameforening, Kampen Skole og Samisk hus.
9. Sámi allaskuvlla DEL-goadi namma rievdan /
Navneendring ved DEL-avdelingen ved Samisk høgskole:
 - Duodje- ja oahpaheaddjeoahpuid diedagoahti
 - Department of Duodji and teacher education
 - Avdeling for duodji- og lærerutdanningene.
10. Prof. Ante Aikio virgáibiddjon bistevaš professorvirgái sámeielas Sámi allaskuvllas /
Prof. Ante Aikio tilsatt i fast professorstilling i samisk ved Samisk høgskole.

11. Sámi allaskuvlla stivraválljejuvvon bálkálávdegotti čoahkkimat jodiheaddjebálkáheami birra 2015. / Høgskolens styreutnevnte lønnsforhandlingsutvalgs møter om prinsipper på lederlønninger ved høgskolen.
12. Oahppohoavdavirggi almmuheapmi – Stillingen som studiesjef ved Samisk høgskole utlyses.
13. Sámi allaskuvlla info-sihkarvuhtii stivrenvuogádat / Sámisk høgskoles styringssystem for informasjonssikkerhet.

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus / Høgskoledirektørens forslag til vedtak/innstilling:

Allaskuvlastivra váldá vuhtii diehtoáššiid / Høgskolestyret tar orienteringssakene til orientering.

Allaskuvlastivrra ovttajienalaš mearrádus / Høgskolestyrets enstemmige vedtak:


Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus dohkkehuvvo dáiguin mearkkašumiiguin / Høgskoledirektørens innstilling godkjennes, med disse merknader;

Allaskuvlastivra bivdá ahte DEL-goadi odda namma rievdaduvvo ná / Høgskolestyret ber om at navnet på den tidligere DEL-avdelingen endres slik:

- Oahpaheaddjeoahpuid ja duoji diedagoahti.
- Avdeling for lærerutdanningene og duodji
- Department of Teacher Education and Duodji

Guovdageaidnu/ Kautokeino 9.12.2015 dii 17:30


Gunvor Guttorm
Rektor


Maaren Palismaa
Direktevra/Direktør

Inger Anne S Triumph
Stivračálli / styresekretær